

L'Alguer, 11 de maig del 2007

## COMUNICAT DE PREMSA

Lo passat divendres 27 d'abril del 2007 s'és constituïda a l'Alguer la *Comissió Unitària per a la Normalització de l'Alguerès*.

La Comissió naix després d'un convit a totes les associacions que s'ocupen de la nostra llengua a participar a una reunió per cercar les maneres més eficaces de contrastar la progressiva caiguda de l'ús de l'alguerès en ciutat i de les mesures que tengeriven d'ésser preses, sobretot de qui té la representança institucional de la ciutat, l'Administració municipal.

De les 7 associacions convidades, per ara han respost i són estades presents a la reunió del passat 27/4/07 les següents: *ARXIU DE TRADICIONS DE L'ALGUER*, *ASSOCIACIÓ PER A LA SALVAGUARDA DEL PATRIMONI HISTORICOCULTURAL DE L'ALGUER*, *ATENEU ALGUERÈS*, *CENTRE DE RECERCA I DOCUMENTACIÓ EDUARD TODA*, *ÒMNIUM CULTURAL DE L'ALGUER*.

Durant la reunió, considerada la situació actual del català de l'Alguer, cada dia més preocupant, a causa d'un ràpid procés de substitució lingüística; i que les associacions de voluntariat cultural no poden més substituir una ben estructurada i programada acció institucional de l'Administració pública, la qual és necessària i urgent, les associacions que han participat a la reunió han decidit de constituir la *Comissió Unitària per a la Normalització de l'Alguerès*.

La primera acció de la Comissió, amb l'aprovació unànime dels participants, és estada la d'enviar una petició (que s'adjunyi a la fi d'aqueix comunicat) als tres candidats a Síndic perquè prenguin posició sobre tres punts programàtics, prioritaris i indispensables per poguer planificar una acció eficaç i no una multitud de projectes fragmentats que, amb més expesa de moneda, no tenen efectes suficients a modificar la gravíssima situació que pateix la nostra llengua.

Los sobredits tres punts se refereixen a la tutela i a la dignificació del català de l'Alguer, parlat al nostre territori ja de sis-cents cinquanta-tres (653) anys, amb una declaració que determini clarament l'alguerès com a única llengua minoritària de tutelar a dins dels confins municipals, així com explícitament previst de les leis sarda núm. 26 del 15/10/1997 i italiana núm. 482 del 15/12/1999, i consegüent reforma de l'art. 9 («Tutela della lingua e della cultura di Alghero») de l'Estatut municipal del 1991 que posi per escrit i vinculi l'acció

administrativa en termes de lei municipal. Tot això deu d'anar acompanyat de la improrrogable institució d'un *Assessorat de Política Lingüística o Normalització Lingüística* que tengui exclusiva competència sobre totes les qüestions relacionades amb el català de l'Alguer, amb capacitat d'expesa adequada cada any en base a les exigències a les quals se tengui de fer front. L'Assessorat és l'únic instrument idoni per una racional planificació de les necessàries iniciatives institucionals destinades a promoure l'ús oral i escrit del català de l'Alguer, en tots los àmbits de competència exclusiva de l'Administració Municipal.

Als candidats s'és demanat, per tant, un encontre per poguer discutir d'aqueixos temes, que tenen menester d'una solució amb caràcter d'estabilitat, continuïtat i certesa, de dret i de finances, sense les quals totes les accions sigueran eficaces en mínima part.

Per donar detalls i clariments dels propòsits i dels projectes de la *Comissió Unitària per a la Normalització de l'Alguerès*, se convoquen los mitjans de comunicació locals per dilluns 14 de maig, a les 17,30h, a la sala Ginestra de l'Hotel Catalunya de l'Alguer.

\* \* \* \* \*

L'Alguer, 3 de maig del 2007

Als candidats a Síndic de l'Alguer

Senyors:

- **Marco Tedde**
- **Vittorio Cureda**
- **Nicola Salvio**

Benvolguts Senyors,

La *Comissió Unitària per a la Normalització de l'Alguerès*, constituïda divendres 27 d'abril

del 2007 a l'Alguer amb la participació de les associacions que s'ocupen de la promoció de la llengua *ARXIU DE TRADICIONS DE L'ALGUER, ASSOCIACIÓ PER A LA SALVAGUARDA DEL PATRIMONI HISTORICOCULTURAL DE L'ALGUER, ATENEU ALGUERÈS, CENTRE DE RECERCA I DOCUMENTACIÓ EDUARD TODA, ÒMNIUM CULTURAL DE L'ALGUER*, després de reunions preparatòries,

CONSIDERAT QUE

la situació actual de la llengua pròpia i peculiar de la nostra ciutat, lo català de l'Alguer, és cada dia que passa més preocupant, donat lo ràpid procés de substitució lingüística que pateix;

lo temps que tenim per poguer posar remei a aquesta gravíssima condició és sempre de manco;

les associacions de voluntariat cultural no poden més substituir la indispensable acció institucional, ben estructurada i programada, de l'Administració pública, que és necessària i urgent

DEMANA

a qui siguerà elegit síndic de la nostra ciutat que prengui pública posició sobre aquestos tres punts de programa referits a la tutela i a la dignificació de la nostra llengua, parlada a l'Alguer ja de sis-cents cinquanta-tres anys:

- 1) declaració pública de l'alguerès com a única llengua minoritària de tutelar a l'Alguer, segons quant disposen explícitament la lei sarda núm. 26 del 15/10/1997 i la lei italiana núm. 482 del 15/12/1999;
- 2) reforma de l'art. 9 («Tutela della lingua e della cultura di Alghero») de l'Estatut municipal del 1991 (amb successives modificacions del 1992) a fi d'aclarir de manera inequívocable que el Municipi prodigi, a dins de la ciutat i de tot l'àmbit territorial, exclusivament lo català de l'Alguer, com ja previst de la lei quadro italiana i de la sobredita lei regional;
- 3) institució d'un *Assessorat de Política Lingüística o Normalització Lingüística* que tengui exclusiva competència sobre totes les qüestions relacionades amb el català de l'Alguer, amb un balanç propi assignat i adequat cada any, idoni per una racional planificació de les necessàries iniciatives institucionals destinades a promoure l'ús oral i escrit del català de l'Alguer en tots los àmbits de competència exclusiva de l'Administració Municipal.

En funció d'aquestes finalitats, la Comissió posarà a disposició del síndic elegit tota l'experiència, les competències i les professionalitats específiques de les diverses associacions de les quals se compon.

Esperant que nos comuniquen la vostra disponibilitat per unencontre, o individual o conjunt, amb la nostra Comissió, vos saludem cordialment.

ARXIU DE TRADICIONS DE L'ALGUER

.....Luca Scala.....

.....

ASSOCIACIÓ PER A LA SALVAGUARDA  
DEL PATRIMONI HISTORICOCULTURAL DE L'ALGUER

.....Aldo Sari.....

.....

ATENEU ALGUERÈS

.....Antoni Frulio.....

.....

CENTRE DE RECERCA I DOCUMENTACIÓ EDUARD TODA

.....Rafael Caria.....

.....

ÒMNIUM CULTURAL DE L'ALGUER

.....Gianfranco Russino.....

.....

*La Comissió comunica que de la present lletra siguerà donada pública difusió als mitjans de comunicació.*

*Per eventuales comunicacions contactar*

**comissio.unitaria@gmail.com**

*i/o per posta:*

Comissió Unitària per la Normalització de l'Alguerès

c/o Luca Scala

carrer de les Monges (via S. Erasmo) 18

07041 L'ALGUER

Alghero, 3 maggio 2007

Ai candidati alla carica di Sindaco di Alghero

Signori

- **Marco Tedde**
- **Vittorio Curredda**
- **Nicola Salvio**

Stimati Signori,

La Comissió Unitària per la Normalització de l'Alguerès, costituita venerdì 27 aprile 2007 ad Alghero con la partecipazione delle associazioni che si occupano della promozione della lingua ARXIU DE TRADICIONS DE L'ALGUER, ASSOCIACIÓ PER A LA SALVAGUARDA DEL PATRIMONI HISTORICOCULTURAL DE L'ALGUER, ATENEU ALGUERÈS, CENTRE DE RECERCA I DOCUMENTACIÓ EDUARD TODA, ÒMNIUM CULTURAL DE L'ALGUER, in seguito a riunioni preparatorie,

CONSIDERATO CHE

la situazione attuale della lingua propria e peculiare della nostra città, il catalano di Alghero, è ogni giorno che passa più preoccupante, in quanto già noto il processo di sostituzione linguistica in corso;

il tempo che abbiamo a disposizione per rimediare a questa gravissima situazione si è assottigliato notevolmente;

le associazioni di volontariato culturale, quindi, non possono ulteriormente farsi carico della indispensabile azione istituzionale, strutturata e programmata, dell'Amministrazione pubblica da considerarsi assolutamente necessaria e urgente.

CHIEDE

al candidato eletto sindaco della nostra città che prenda pubblica posizione sui seguenti tre punti programmatici riferiti alla tutela e alla dignificazione della nostra lingua, parlata ad Alghero già da seicentocinquantatré anni:

- 4) dichiarazione pubblica dell'algherese come unica lingua minoritaria da tutelare ad Alghero, secondo quanto dispongono esplicitamente la legge sarda n. 26 del 15/10/1997 e la legge italiana n. 482 del 15/12/1999;
- 5) riforma dell'art. 9 («Tutela della lingua e della cultura di Alghero») dello Statuto municipale del 1991 (con successive modifiche del 1992) con la finalità di chiarire in modo inequivocabile che il Comune protegge, sia in città che in tutto l'ambito territoriale, come le frazioni e l'agro, esclusivamente il catalano di Alghero, così come previsto dalla legge quadro 482/99 e dalla legge regionale 26/1997;
- 6) creazione di un Assessorato di Politica Linguistica o di Normalizzazione Linguistica che abbia esclusiva competenza su tutte le questioni inerenti il catalano di Alghero, con un proprio bilancio assegnato e adeguato ogni anno, idoneo per una razionale pianificazione delle inderogabili iniziative istituzionali destinate a promuovere l'uso orale e scritto del catalano di Alghero in tutti gli ambiti di

*competenza esclusiva del Comune di Alghero.*

*In funzione di queste finalità la stessa Commissione metterà a disposizione del sindaco eletto esperienze, competenze e professionalità specifiche delle diverse associazioni di cui si compone.*

*In attesa di un cortese riscontro circa una vostra disponibilità ad un incontro, o individuale o collettivo, con la nostra Commissione, vi salutiamo cordialmente.*

*ARXIU DE TRADICIONS DE L'ALGUER*

*ASSOCIACIÓ PER A LA SALVAGUARDA DEL PATRIMONI HISTORICOCULTURAL DE L'ALGUER*

*ATENEU ALGUERÈS*

*CENTRE DE RECERCA I DOCUMENTACIÓ EDUARD TODA*

*ÒMNIUM CULTURAL DE L'ALGUER*

*La Commissione si pregia di comunicarvi che della presente verrà data diffusione ai mezzi di comunicazione.*

*Per eventuali comunicazioni, si prega contattare*

**comissio.unitaria@gmail.com**

*e/o per posta:*

Comissió Unitària per la Normalització de l'Alguerès

c/o Luca Scala

carrer de les Monges (via S. Erasmo) 18

07041 L'ALGUER